

FM/MW/LW CD плейър

Инструкции за експлоатация

BG

За да изключите екрана с демонстрацията (DEMO), вижте стр. 6.

CDX-GT630UI



Относно инсталацията и свързването вижте приложените инструкции за инсталация/свързване.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Този етикет се намира от долната страна на устройството.

Забележка за потребители в страните, които попадат под изискванията на директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио, Япония.

Оторизираният представител за EMC е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За сервиз и проблеми с гаранцията, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковката показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Допълнителни аксесоари: Устройство за дистанционно управление



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте устройството, когато животът на устройството изтече, предайте устройството в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

ZAPPIN е търговска марка на Sony Corporation.



Microsoft, Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените Щати и/или други страни.

iPod е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави.

iPhone е търговска марка на Apple Inc.

MPEG Layer-3 технологията за аудио кодиране и патентите са лицензирани от Fraunhofer US и Thomson.

Този продукт е защитен от някои авторски права върху интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на тези технологии извън този продукт и без лиценз от Microsoft или упълномощен представител на Microsoft е забранена.

Доставчиците на съдържание използват технологията за управление на дигиталните права на Windows Media, съдържащи се в това устройство ("WM-DRM"), за да опазят целостта на своето съдържание ("Secure Content"), така че интелектуалната им собственост, включително и авторските права в това съдържание, да не бъдат присвоени.

Това устройство използва WM-DRM софтуер, за да възпроизвежда Secure Content ("WM-DRM софтуер"). Ако сигурността на WM-DRM софтуера в това устройство е била нарушена, притежателите на Secure Content ("Secure Content Owners") може да изискат от Microsoft да отнеме правото на WM-DRM софтуера да придобива нови лицензи за копиране, извеждане и/или възпроизвеждане на Secure Content. Отнемането на лиценза няма да попречи на WM-DRM софтуера да възпроизвежда незащитено съдържание. Списъкът на WM-DRM софтуера с отнет лиценз се изпраща във вашето устройство, когато сваляте лиценз за Secure Content от интернет или от компютър. В съответствие с този лиценз Microsoft може да качи на вашето устройство списъци с отнети лицензи от името на Secure Content Owners.

Предупреждение, ако запалването на вашия автомобил няма АСС позиция.

Уверете се, че сте включили функцията за автоматично изключване (стр. 17). Устройството автоматично ще се изключи напълно в зададеното време след като бъде изключено, което ще предотврати изразходването на акумулатора.

Ако не зададете функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натискате и задържате **OFF** на устройството, докато дисплеят изчезне.

Подготовка за експлоатация

Дискове, които можете да възпроизвеждате на това устройство	6
Нулиране на устройството	6
Отмяна на DEMO режима	6
Подготовка на картовото устройство за дистанционно управление	6
Сверяване на часовника	6
Сваляне на предния панел	7
Прикрепване на предния панел	7

Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло	8
Картово устройство за дистанционно управление RM-X151	8
Търсене на песен	10
Търсене на песен по име - Quick-BrowZer	10
Търсене на запис като слушате част от него - ZAPPIN	10

Raquo

Запазване и приемане на станции	11
Автоматично запазване на станции - BTM	11
Ръчно запазване на станции	11
Приемане на запазени станции	11
Автоматична настройка	11
RDS	12
Преглед	12
Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)	12
Избор наPTY (Програмен вид)	13
Настройка на CT (Време на часовника)	13

CD

Възпроизвеждане на дискове	13
Опции на дисплея	13
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	13

USB устройства

Възпроизвеждане на USB устройства	14
Опции на дисплея	14
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	15

iPod

Възпроизвеждане на iPod	15
Опции на дисплея	16
Настройка на режима на възпроизвеждане	16
Повторно и разбъркано възпроизвеждане	17
Директна работа с iPod - Passenger Control	17

Други функции

Промяна на настройките на звука	17
Настройка на характеристиките на звука	17
Настройка на кривата на еквалайзера - EQ3	17
Настройка на опциите в менюто - SET	18
Използване на допълнително оборудване	19
Допълнително аудио оборудване	19
Въртящо се устройство за дистанционно управление RM-X4S	19

Допълнителна информация

Предпазни мерки	20
Забележки за дисковете	20
Рег на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове	21
iPod	21
Поддръжка	21
Изваждане на устройството	22
Спецификации	22
Отстраняване на проблеми	23
Съобщения за грешки/Съобщения	24

Интернет страница за поддръжка

Ако имате въпроси или за информация относно поддръжката на този продукт, моля, посетете следната интернет страница:

<http://support.sony-europe.com>

Предлага информация за:

- Модели и производители на съвместими цифрови аудио плеъри
- Поддържани MP3/WMA/AAC файлове

Подготовка за експлоатация

Дискове, които можете да възпроизвеждате на това устройство

Можете да възпроизвеждате CD-DA (съдържащ също и CD TEXT) и CD-R/CD-RW (MP3/WMA/ACC файлове (стр. 20)).

Видове гискове	Етикет на гиска
CD-DA	 
MP3 WMA AAC	   

Нулиране на устройството

Преди да работите с устройството за първи път или когато сменяте акумулатора на автомобила, или при смяна на връзките, трябва да нулирате устройството. Свалете предния панел (стр. 7) и натиснете бутона RESET (стр. 8) с остър предмет, като например с химикалка.

Забележка

Когато натиснете бутона RESET, настройката за часовника и други запазени настройки ще бъдат изтрити.

Отмяна на DEMO режима

Можете да отмените дисплея с демонстрация, който се извежда докато изключвате.

1 Натиснете и задръжте гиска за избор.

Извежда се дисплеят с настройки.

2 Натиснете гиска за избор няколкократно, докато се появи "DEMO".

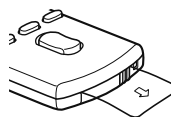
3 Завъртете гиска за избор, за да изберете "DEMO-OFF".

4 Натиснете и задръжте гиска за избор.

Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Подготовка на картовото устройство за дистанционно управление

Свалете изолационната лента.



Съвет

За начина на подмяна на батерията вижте стр. 21.

Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

1 Натиснете и задръжте гиска за избор.

Появява се дисплей с настройките.

2 Завъртете гиска за избор неколкратно, докато се изведе "CLOCK-ADJ".

3 Натиснете (SEEK) +.

Индикацията за часа примигва.

4 Завъртете гиска за избор, за да настроите часа и минутата.

За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) +/-.

5 След като зададете минутата, натиснете гиска за избор.

Настройките са завършени и часовникът стартира.

За да изведете часовника, натиснете (DISPL). Натиснете (DISPL) отново, за да се върнете към предишния дисплей.

Съвет

Можете автоматично да сверявате часовника, като използвате функцията RDS (стр. 13).

Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

Предупредителна аларма

Когато загасите автомобила без да сте извадили предния панел, предупредителната аларма издава звукови сигнали в продължение на няколко секунди. Алармата ще се чува, само ако използвате въградения усилвател.

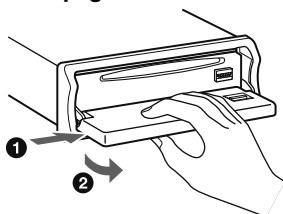
1 Натиснете **OFF**.

Устройството се изключва.

2 Натиснете **OPEN**.

Предният панел излиза към вас.

3 Преместете предния панел надясно, след това леко изтеглете левия край на предния панел.

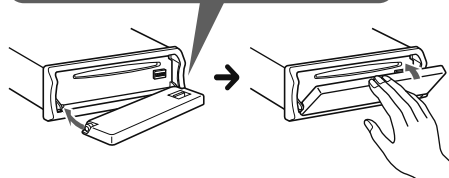
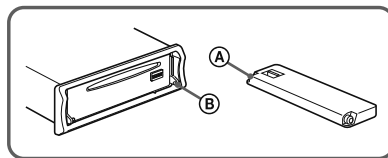


Забележки

- Не изпускайте и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/високи температури или на влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не отстранявайте предния панел по време на възпроизвеждане на USB устройство, в противен случай данните на USB устройството могат да се повредят.

Прикрепване на предния панел

Поставете частта **A** на предния панел към частта **B** на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре.



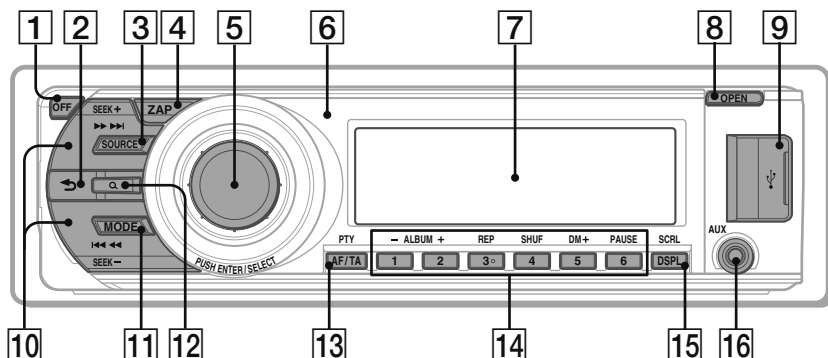
Натиснете **SOURCE** на устройството (или заредете диск), за да работите с устройството.

Забележка

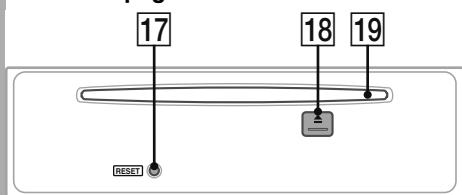
Не поставяйте нищо върху вътрешната повърхност на предния панел.

Местоположение на бутоните и основни операции

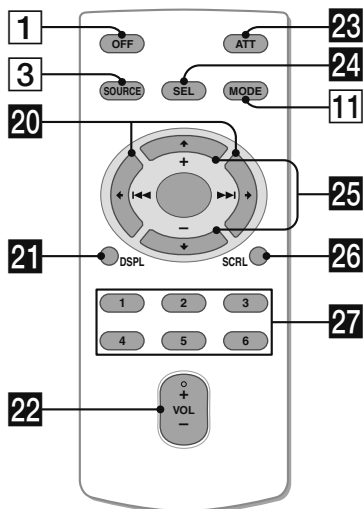
Основно тяло



Свален преден панел



Картово устройство за дистанционно управление RM-X151



В тази част са описани инструкциите и местоположенията на бутоните, както и основни операции. За повече информация вижте указанияте страници. Бутоните на устройството за дистанционно управление и на самото устройство, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции.

1 Бутон OFF

За да изключите; за да спрете източника.

2 Бутон ↶ (BACK) стр. 10

За да се върнете към предходния дисплей.

3 Бутон SOURCE

За включване на захранването; за смяна на източника (Радио/CD/USB/AUX)*.

4 Бутон ZAP стр. 11

За да влезете в режим ZAPPIN™.

5 Контролен диск/бутон за избор

За да регулирате нивото на звука (завъртете); изберете опции за настройка (натиснете и завъртете).

6 Рецептор за картовото устройство за дистанционно управление.

7 Прозорец на дисплея

8 Бутон OPEN (изваждане) стр. 7

9 USB терминал стр. 14

За да свържете към USB устройство.

10 Бутони SEEK +/-

CD/USB:

За да пропуснете записи (натиснете); пропуснете записи няколкократно (натиснете и натиснете отново за около 1 секунда и задръжте).

Радио:

За да настроите станциите автоматично (натиснете); намерете станция ръчно (натиснете и задържете).

11 Бутон MODE стр. 11, 16, 17

Натиснете, за да изберете радио честота (FM/MW/LW)/ изберете режима на възпроизвеждане на iPod.

Натиснете и задържете, за да: Влезете/отмените функцията за passenger control.

12 Бутон Q (LIST/BROWSE) стр. 10

13 Бутон AF (Алтернативни честоти)/TA (Съобщения за трафик)/PTY (програмен тип) стр. 12, 13

За да зададете AF и TA (натиснете); за да изберете PTY (натиснете и задържете) в RDS.

14 Бутони с цифри

CD/USB:

①/②: **ALBUM** +/- (по време на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC)

За да прескочите албуми (натиснете); за продължително прескачане на албуми (натиснете и задържете).

③: **REP** стр. 13, 15, 17

④: **SHUF** стр. 13, 15, 17

⑤: **DM+**

Увеличава цифрово компресирания звук като например MP3. За да активирате функцията DM+, задайте "ON". За да отмените функцията, задайте "OFF".

⑥: **PAUSE**

За да поставите възпроизвеждането на пауза. За да отмените паузата, натиснете бутона отново.

Радио:

За да приемате запазени станции (натиснете)/запазвате радио станции (натиснете и задържете).

15 Бутон DSPL (дисплей)/SCRL (прелистване) стр. 12, 13, 14, 16, 17

За да промените опции на дисплея (натиснете); за да прелистите изведена опция (натиснете и задържете).

16 AUX Входен жак стр. 19

За да свържете портативно аудио устройство.

17 Бутон RESET стр. 6

18 Бутон ▲ (изваждане)

19 Отделение за диска

За да въведете диск.

Следните бутони на картовото устройство за дистанционно управление имат различни бутони/функции от устройството. Остранете изолационната лента преди употреба (стр. 6).

20 Бутони ◀(◀◀)/▶(▶▶)

За да контролирате CD/радио/USB, същите като (SEEK) +/- на устройството.

Настройките, звукови настройки и т.н. могат да ес командват и чрез ◀/▶.

21 Бутон DSPL (дисплей)

стр. 14, 15, 16, 18

За да промените опциите в дисплея.

22 Бутон VOL +/- (сила на звука)

За да регулирате нивото на силата на звука.

23 Бутон ATT (намаляване)

За да намалите нивото на силата на звука. За да отмените, отново натиснете бутона.

24 Бутон SEL (избор)

Същата като бутон избор на устройството.

25 Бутони ↑(+)/↓(-)

За да контролирате CD/USB, същите като ①/② (ALBUM +/-) на устройството.

Настройките, звукови настройки и т.н. могат да ес командват и чрез ↑/↓.

26 Бутон SCRL

За да прегледате опциите на дисплея.

27 Бутони с номера

За да приемате запазени станции (натиснете); за да запазвате станции (натиснете и задържете).

** В случай, че сте свързали CD чейнджър при натискане на на бутон (SOURCE), на дисплея се извежда "CD" и номер на устройството. В допълнение, ако натиснете (MODE), можете да промените чейнджъра.*

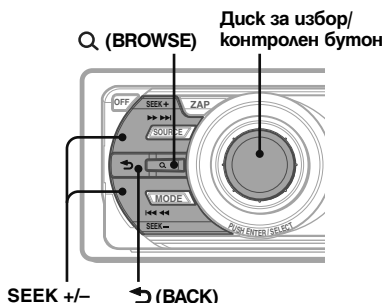
Забележка

Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, освен ако не натиснете (SOURCE) на устройството или ако първо не заредите диск, за да включите устройството.

Търсене на песен

Търсене на песен по име – Quick-BrowZer

Можете лесно да търсите песни на CD, USB или iPod устройство по категория.



1 Натиснете Q (BROWSE).

Устройството влиза в режим Quick-BrowZer и се извежда списъкът с категории, които можете да търсите.

2 Завъртете диска за избор, за да изберете желана категория за търсене, след това натиснете, за да потвърдите избора си.

3 Повторете стъпка 2, докато изберете желаната запис.

Възпроизвеждането започва.

За да се върнете към предходния дисплей.

Натиснете ↩ (BACK)

За да излезете от режима Quick-BrowZer

Натиснете Q (BROWSE).

Забележка

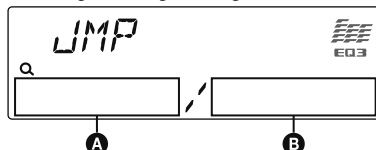
Когато влизате в режим Quick-BrowZer, настройката за повторно/разбъркано възпроизвеждане се отменя.

Търсене чрез пропускане на опции – Режим на прескачане

Когато в категорията има много опции, с тази функция можете да потърсите желаната опция по-бързо.

1 Натиснете (SEEK) + в режим Quick-BrowZer.

Извежда се следният дисплей.



A Номер на настоящата опция

B Общ брой на опциите в настоящия слой

Извежда се името на опцията.

2 Завъртете диска за избор, за да изберете желаната опция или близка до нея.

Опциите прескачат на всеки 10% от общия брой опции.

3 Натиснете диска за избор.

Дисплеят се връща в режим Quick-BrowZer и избраната опция се извежда.

4 Завъртете диска за избор, за да изберете желаната опция, и натиснете диска за избор.

Възпроизвеждането започва, ако избраната опция е песен.

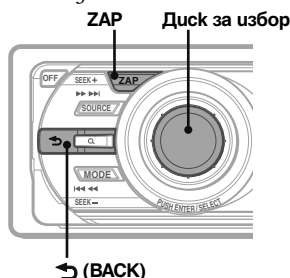
За да отмените режима на прескачане

Натиснете ↩ (BACK) или (SEEK) -.

Търсене на запис като слушате част от него – ZAPPIN

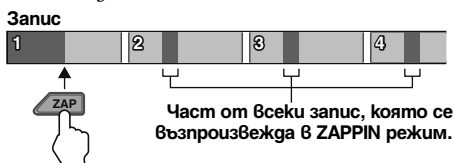
Докато възпроизвеждате кратки части от записите на CD, USB или iPod устройство в последователност, можете да търсите записа, който желаете да слушате.

Режимът ZAPPIN е подходящ за търсене на запис в режими на разбъркано или повторно възпроизвеждане.



1 Натиснете и задръжте (ZAP) по време на възпроизвеждане

След като на дисплея се изведе съобщението "ZAPPIN", възпроизвеждането започва от част от следващия запис. Записът се възпроизвежда за известно време, след това се чува шракване и следващата част започва да се възпроизвежда.



2 Натиснете диска за избор или натиснете и задръжте (ZAP), когато възпроизвеждате запис, който желаете да слушате.

Записът, който сте избрали, се връща от началото в режим на нормално възпроизвеждане.

За да търсите отново запис в ZAPPIN режим, повторете стъпки 1 и 2.

Съвети

- Можете да изберете време за възпроизвеждане от около 6 секунди/ 9 секунди/ 30 секунди (стр. 18). Не можете да изберете част от запис за възпроизвеждане.
- Натиснете (SEEK)+/- или (1)/(2) (ALBUM +/-) в режим ZAPPIN, за да пропуснете запис или албум
- Натискането на (BACK) също потвърждава възпроизвеждането на запис.

Радио

Запазване и приемане на станции

Внимание

Ако настройвате радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции – BTM

1 Неколкократно натиснете (SOURCE), докато се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, неколкократно натиснете (MODE). Можете да изберете измежду FM1, FM2, FM3, MW или LW.

2 Натиснете и задръжте диска за избор.

Появява се дисплей с настройки.

3 Натиснете и завъртете диска за избор неколкократно, докато се изведе индикация "BTM".

4 Натиснете (SEEK) +.

Устройството запазва станциите като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри.

Когато настройката е запазена, се чува кратък звуков сигнал.

Ръчно запазване на станции

1 Докато приемате станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра (1 до 6), докато се изведе индикация "MEM".

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с цифра, предишната запазена станция ще бъде сменена.

Съвет

Когато запазвате станция RDS, настройки AF/TA също се запазват (стр. 12).

Приемане на запазени станции

1 Изберете честотен обхват, след това натиснете бутон с цифра (от 1 до 6).

Автоматична настройка

1 Изберете обхват, след това натиснете (SEEK) +/-, за да потърсите станция.

Сканирането автоматично спира, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете тази операция, докато желаната станция бъде настроена.

Съвет

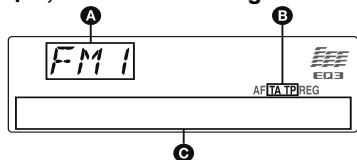
Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте **(SEEK)** +/-, за да откриете приблизителната честота. След това неколкократно натиснете **(SEEK)** +/-, за да настроите фино желаната честота (ръчна настройка).

RDS

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмнен сигнал.

Опции, които се извеждат



A TA/TP*¹

B Радио обхват, функция

C Честота² (Име на станцията), Прегварителна настройка, Часовник, RDS данни

*1 "TA" привлича по време на прехвърляне на информация. "TP" светва, когато приемате такава станция.

*2 Когато приемате RDS станция от лявата страна на индикация за честота се извежда означение "★".

За да промените опциите в дисплея **C**, натиснете **(DSPL)**.

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, можете продължително да слушате една и съща програма по време на дълги пътувания, без да се налага да настроите станцията ръчно.

TA (Съобщения за трафик)/**TP** (Програма за трафик)

Предлага текуща информация/ програма за трафика. Всяка информация/ програма, която приемате, ще прекъсне избирано от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приеманата в момента програмна вид. Освен това, търси за избран от вас програмна вид.

CT (Часовник)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналът е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)

1 Неколкократно натиснете **(AF/TA)**, докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да
AF-ON	активирате AF и изключите TA.
TA-ON	активирате TA и изключите AF.
AF, TA-ON	активирате AF и TA.
AF, TA-OFF	изключите AF и TA.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете предварително да настроите станции заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако настройвате ръчно, можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF/TA настройка за всяка от станциите.

1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избран източник.

Съвет

Ако регулирате нивото на силата на звука за съобщения за трафик, нивото се запазва в паметта за следващи съобщения за трафик, независимо каква е силата на звука в момента.

Оставане с една регионална програма – REG

Когато функцията AF е включена: настройките по подразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте "Regional off" в настройките по време на FM приемане (стр. 18).

Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

Избор на РТУ (Програмни видове)

- 1 Натиснете и задръжте (AF/TA) (РТУ) по време на FM приемане.



Ако станцията предава РТУ данни, се извежда програмният вид.

- 2 Натиснете (AF/TA) (РТУ) няколкократно, докато се появи желаният програмен вид.
- 3 Натиснете (SEEK) +/-.

Устройството започва да търси станция от избрания програмен вид.

Програмни видове

News (Новини), **Affairs** (Събития), **Info** (Информация), **Sport** (Спорт), **Educate** (Образование), **Drama** (Драма), **Culture** (Култура), **Science** (Наука), **Varied** (Разни), **Pop M** (Популярна музика), **Rock M** (Рок музика), **Easy M** (Лека музика), **Light M** (Лека класическа музика), **Classics** (Класическа музика), **Other M** (Друг музикален вид), **Weather** (Време), **Finance** (Финанси), **Children** (Програми за деца), **Social A** (Социални въпроси), **Religion** (Религия), **Phone In** (Телефонно шоу), **Travel** (Пътешествия), **Leisure** (Свободно време), **Jazz** (Джаз музика), **Country** (Кънтри музика), **Nation M** (Национална музика), **Oldies** (Ретро музика), **Folk M** (Фолк музика), **Document** (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в някои страни/региони, в които не се поддържат РТУ (избор на програмен вид) данни.

Настройка на СТ (Време на часовника)

- 1 Задайте "СТ-ON" в настройките (стр. 18).

Забележки

- Възможно е функцията СТ да не работи, дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

CD

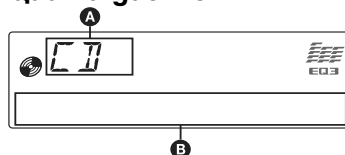
Възпроизвеждане на диск

- 1 Натиснете (OPEN).
- 2 Заредете диска (с етикета нагоре).
- 3 Затворете предния панел
Възпроизвеждането започва.

Изваждане на диск

- 1 Натиснете (OPEN).
- 2 Натиснете ▲.
- 3 Затворете предния панел.

Опции на дисплея



- A Източник
- B Име на песента*1, Диск/име на изпълнителя*1, Име на изпълнителя*1, Номер на албума*2, Име на албума*1, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

*1 Информацията за CD TEXT, MP3/WMA/AAC се извежда.

*2 Номерът на албума се извежда само когато промените албума.

За да промените опциите на дисплея B, натиснете (DSPL).

Съвет

Изведените опции се различават в зависимост от вида на диска и формата на запис.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете ③ (REP) или ④ (SHUF) няколкократно, докато желаната настройка се изведе.

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис няколкократно.
↶ ALBUM*	албум няколкократно.
SHUF ALBUM*	албум в случаен ред.
SHUF DISC	диск в случаен ред.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "↶ OFF" или "SHUF OFF".

USB устройства

За подробности относно съвместимостта с вашето USB устройство, посетете интернет страницата за поддръжка.

Интернет страница за поддръжка
<http://support.sony-europe.com/>

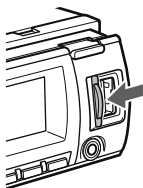
- Можеме да използваме MSC (Mass Storage Class) и MTP (Media Transfer Protocol) устройства, съвместими с USB стандарта.
- Съответстващият кодек е MP3 (.mp3), WMA (.wma) и AAC (.m4a).
- Препоръчваме подsigуряването на данни в USB устройството.

Забележка

Свържете USB устройството след като стартирате двигателя. В зависимост от USB устройството, възможно е да се получи повреда, ако сте свързали преди да стартирате двигателя.

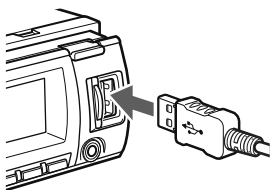
Възпроизвеждане на USB устройства

1 Приплъзнете USB капачето.



2 Свържете USB устройството към USB терминал.

Когато използвате кабел, използвайте приложения към USB устройството за свързване.



Възпроизвеждането започва.

Ако USB устройството вече е свързано, за да започнете възпроизвеждане, няколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация "USB".

Натиснете **(OFF)**, за да спрете възпроизвеждането.

Изключване на USB устройството

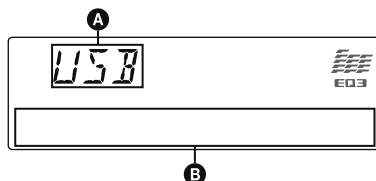
- 1 Спрете възпроизвеждането на USB устройството.
- 2 Изключете USB устройството.

Ако изключите вашето USB устройство по време на възпроизвеждане, данните в USB устройството може да се повредят.

Забележки

- Не използвайте големи и тежки USB устройства, които могат да паднат вследствие на вибрациите или да причинят слаба връзка.
- Това устройство не може да разпознае USB устройства чрез USB хъб.
- Ако изключите USB устройството по време на възпроизвеждане, на дисплея на устройството се извежда съобщение "NO Device".

Опции на дисплея



A Източник

B Име на песента, Име на изпълнителя, Номер на албума*, Име на албума, Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

* Номерът на албума се извежда когато сменят албума.

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете **(DSPL)**.

Забележка

- Изведените опции се различават в зависимост от записания формат и настройките. За подробности вижте страницата за поддръжка.
- Максималният брой данни, който можете да изведете, е следният:
 - папки (албуми): 128
 - файлове (записи) в папка: 500
- Не оставяйте USB устройства в паркиран автомобил, защото това може да причини повреда.
- В зависимост от количеството записани данни, възможно е възпроизвеждането да се забави.
- DRM (Digital Rights Management) файлове, различни от ATRAC, не могат да се възпроизведат.
- Когато възпроизвеждате MP3/WMA/AAC файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.
- Възпроизвеждането на следните MP3/WMA/AAC файлове не се поддържа:
 - файлове без загуба на качеството
 - файлове със защита от презаписване

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане неколkokратно натиснете ③ (REP) или ④ (SHUF), докато желаната настройка се изведе.

Изберете	За да възпроизведете
↺ TRACK	запис неколkokратно.
↺ ALBUM	албум неколkokратно.
SHUF ALBUM	албум в случаен ред.
SHUF DEVICE	устройство в случаен ред.

След 3 секунди, настройката приключва.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане, изберете “↺ OFF” или “SHUF OFF”.

iPod

За подробности относно съвместимостта на вашия iPod вижте “iPod” на стр. 21 или посетете интернет страницата за поддръжка. В това ръководство за експлоатация “iPod” се използва като общ термин за iPod функциите на iPod и iPhone, освен ако в текста или илюстрациите не е упоменато друго.

Интернет страница за поддръжка
<http://support.sony-europe.com/>

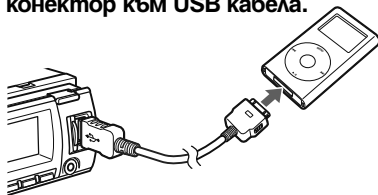
Възпроизвеждане на iPod

Преди да свържете iPod устройството, намалете нивото на силата на звука на устройството.

- 1 Приплъзнете USB капачето.



- 2 Свържете iPod устройство към USB терминала, посредством док-конектор към USB кабела.



iPod устройството автоматично ще се включи и дисплеят ще се изведе на iPod екрана, както е показано по-долу.*



Съвет

Препоръчваме ви да свържете RC-100IP USB кабела (не е приложен в комплекта) към док-конектора.

Записите на iPod устройството автоматично се възпроизвеждат от точката, която сте възпроизвели последно. Ако iPod устройството е вече свързано, за да стартирате възпроизвеждането, неколkokратно натиснете (SOURCE), докато се изведе индикация “USB”. (“IPD” се извежда на дисплея, когато устройството iPod бъде разпознато.)

* Този екран няма да се изведе, ако последния път в passenger control сте възпроизвеждали iPod устройството.

3 Натиснете (MODE), за да изберете режима на възпроизвеждане.

Режимът се променя както следва:

Режим на възпроизвеждане → Режим с албуми → Режим със записи → Подкаст режим* → Режим с жанрове → Режим с плейлисти → Режим с изпълнители.

* Възможно е да не се изведе в зависимост от настройката на iPod устройството.

4 Регулирайте нивото на силата на звука.

Натиснете (OFF), за да спрете възпроизвеждането.

Изключване на iPod

1 Спрете възпроизвеждането на iPod устройството.

2 Изключете iPod устройството.

Внимание за iPhone

Когато свържете iPhone посредством USB, силата на звука на телефона се контролира от самия iPhone. За да предотвратите внезапен пик в нивото на звука след като обаждането е приключило, по време на телефонно обаждане не увеличавайте нивото на силата на звука на устройството.

Забележки

- Не отстранявайте предния панел по време на възпроизвеждането от вашия iPod, в противен случай данните могат да бъдат повредени.
- Това устройство не може да разпознае iPod устройство чрез USB хъб.

Съвети

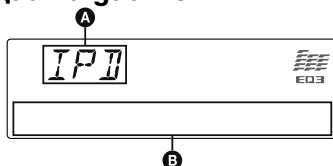
- Когато ключът за запалване бъде завъртян в ACC позиция и устройството бъде включено, iPod устройството ще се презареди.
- Ако iPod устройството бъде изключено по време на възпроизвеждане, на дисплея на устройството се извежда индикация "NO Device".

Режим на възстановяване

Когато свържете iPod към конектора, режимът на това устройство се променя в режим на възстановяване на възпроизвеждането и възпроизвеждането започва спрямо режима, зададен от iPod устройството. В режим на възстановяване на възпроизвеждането, функциите за повторно/ разбъркано възпроизвеждане не работят.

- (3) (REP)
- (4) (SHUF)

Опции на дисплея



- A** Индикация за източник (iPod)
B Име на изпълнителя/Име на албума, Име на песента, Номер на албума/ Номер на записа/ Възпроизведено време, Часовник

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете (DSPL).

Съвет

Когато промените албума/подкаста/жанра/изпълнителя/плейлиста, веднага се извежда номерът на опцията.

Забележка

Възможно е някои опции, запазени в iPod устройството, да не се изведат правилно.

Настройка на режима на възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане натиснете (MODE).

Режимът на възпроизвеждане се променя както следва:

Режим с албуми → Режим със записи → Подкаст режим* → Режим с жанрове → Режим с плейлисти → Режим с изпълнители.

* В зависимост от iPod възможно е настройката да не се изведе.

Прескачане на албуми, подкасти, жанрове, плейлисти и изпълнители

За да	Извършете следното
Пропуснете	(3)/(4) (ALBUM ±) [натиснете веднъж за всяка опция]
Пропуснете неколкократно	(3)/(4) (ALBUM ±) [задръжте върху желаната точка]

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане неколкократно натиснете ③ (REP) или ④ (SHUF) докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да възпроизведете
↶ TRACK	запис неколкократно.
↶ ALBUM	албум неколкократно.
↶ PODCAST	подкаст неколкократно.
↶ ARTIST	изпълнител неколкократно
↶ PLAYLIST	плейлист неколкократно
↶ GENRE	жанр неколкократно.
SHUF ALBUM	албум в случаен рег.
SHUF PODCAST	подкаст в случаен рег
SHUF ARTIST	изпълнител в случаен рег
SHUF PLAYLIST	плейлист в случаен рег
SHUF GENRE	жанр в в случаен рег
SHUF DEVICE	устройство в случаен рег.

След 3 секунди настройката е приключила. За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете “↶ Off” или “SHUF OFF”.

Директна работа с iPod – Passenger Control

Можете директно да работите с iPod, свързан към конекторна станция.

- 1 Натиснете и задръжте (MODE) по време на възпроизвеждане.

Извежда се съобщението “MODE IPOD” и вие можете директно да работите с iPod устройството.

За да промените опция на дисплея

Натиснете (DISPL).

Опцията на дисплея се променя, както следва:

Име на опцията → Име на изпълнителя →
Име на албума → MODE IPOD → Часовник

За да излезете от passenger control

Натиснете и задръжте (MODE).

След това ще се изведе съобщението “MODE AUDIO” и режимът на възпроизвеждане ще се промени в положение “RESUMING”.

Забележки

- Силата на звука може да бъде регулирана само от устройството.
- Ако този режим бъде отменен, настройката за повторно възпроизвеждане ще бъде изключена.

Други функции

Промяна на настройките на звука

Настройка на характеристиките на звука

- 1 Натиснете диска за избор неколкократно, докато се появи желаната опция.
- 2 Забъртете диска за избор, за да регулирате желаната настройка.
- 3 Натиснете ↵ (BACK).

Настройката приключва и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Следните опции могат да бъдат настроивани (за повече подробности вижте страниците в скоби):

EQ3

Изберете кривата на еквалайзера от 7 музикални вида.

DSO (Dynamic Soundstage Organizer)

Създава по-заобикалящо звуково поле. За да изберете DSO режим: “1”, “2”, “3” или “off”. Колкото по-голям е номерът, толкова по-добър е ефектът.

LOW^{*1}, MID^{*1}, HI^{*1} (стр. 17)

BAL (Баланс)

Регулира баланса на звука между лявата и дясната колони.

FAD (Фейдър)

Регулира относителното ниво между предните и задните високоговорители.

SUB (Сила на звука на събуфера)

Регулира силата на звука на събуфера. (“ATT” е най-долната настройка.)

AUX^{*2} (AUX Level)

За да регулирате нивото на силата на звука за всеки свързан допълнителен компонент: “+18 dB” – “0 dB” – “-8 dB”. Тази настройка обезсмисля нуждата от настройка на силата на звука между източниците.

^{*1} Когато активирате EQ3.

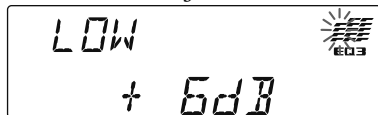
^{*2} Когато източникът AUX е активиран.

Настройка на кривата на еквалайзера – EQ3

Опцията “CUSTOM” на EQ3 ви позволява да правите ваши собствени настройки на еквалайзера.

- 1 Изберете източник, след това натиснете диска за избор, за да изберете “EQ3”.

- 2 **Завъртете диска за избор, за да изберете "CUSTOM".**
- 3 **Натиснете избрания бутон няколкократно докато "LOW", "MID" или "HI".**
- 4 **Завъртете контролния бутон, за да изберете желаната опция.**
Нивото на звука се регулира в стъпки по 1dB от -10dB до +10dB.



Повторете стъпки 3 и 4, за да регулирате кривата на еквалайзера.
За да възстановите фабричната крива на еквалайзера, натиснете и задръжте бутоната за избор преди настройката да е завършена.

5 **Натиснете ↵ (BACK).**

Дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Съвет

Другите видове еквалайзер също подлежат на настройка.

Настройка на опциите в менюто – SET

- 1 **Натиснете и задръжте диска за избор.**
Появява се дисплей с настройки.
- 2 **Завъртете диска за избор, докато се изведе желаната опция в менюто.**
- 3 **Завъртете диска за избор, за да изберете настройка (например "ON" или "OFF").**
- 4 **Натиснете и задръжте бутоната за избор.**
Настройката е приключила и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Забележка

Изведените опции ще се различават в зависимост от източника и настройките.

Можете да настроите следните опции (за информация вижте страниците в скоби):

CLOCK-ADJ (Настройка на часовника) (стр. 6)

СТ (Време на часовника) (стр. 12, 13)

BEEP

За да зададете "ON" или "OFF".

AUX-A 1 (AUX Audio)

Включва дисплея за AUX източника: "ON", "OFF" (стр. 19).

AUTO OFF (

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството е изключено: "NO", "30S" (секунди), "30M" (минути), "60M" (минути).

DEMO (Демонстрация)

За да зададете демонстрация: "ON", "OFF".

DIMMER (Затъмняване)

За да промените яркостта на дисплея.

- "AT": за да затъмните дисплея автоматично, когато включите светлините. (Работи само, когато контролния кабел за осветяването е включен.)
- "ON": за да потъмните дисплея.
- "OFF": за да изключите функцията.

CONTRAST

Регулира контраста на дисплея. Нивото на контраста се регулира в седем стъпки.

ILLUMI (Осветяване)

За да промените цвета на осветяването: "ILLUMI-1", "ILLUMI-2".

M.DSPL (Motion Display)

Избира режим Motion Display.

- "SA": за да покажете методи на движение и спектрален анализ.
- "ON": за да покажете подвижни изображения.
- "OFF": за да деактивирате Motion Display.

A.SCRL (Автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции: "ON", "OFF".

LOCAL (Местен режим на търсене)

- "ON": Настройка само на станции с по-силен сигнал.
- "OFF": Нормална настройка.

MONO² (Моно режим)

За да подобрите лошо FM приемане, за да изберете моно режим на приемане. "ON", "OFF".

REG² (Регион) (стр. 12)

ZAP.TIME (Zappin Time)

Избира времето за възпроизвеждане при функция ZAPPIN.

- "Z.TIME-1 (около 6 секунди)", "Z.TIME-2 (около 9 секунди)", "Z.TIME-3 (около 30 секунди)".

LPF (Low Pass Filter)

Избира честотата на събуфера: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LPF NORM/REV (Low Pass Filter Normal/Reverse)

Избира фаза когато LPF е включен: "NORM", "REV".

HPF (High Pass Filter)

Избира честотата на предните/задните високоговорители: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LOUD (Loudness)

Увеличава баса и дисканта за ясен звук при ниски нива на звука: "ON", "OFF".

BTM (стр. 11)

^{*1} Когато устройството е изключено

^{*2} Когато приемате FM.

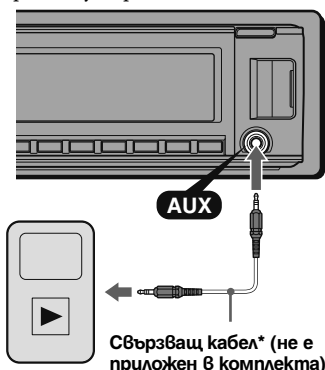
Използване на допълнително оборудване

Допълнително аудио оборудване

Когато свържете допълнително преносимо аудио оборудване към входния жак AUX (стерео мини жак) на устройството, след това просто изберете източника и ще можете да изведете и слушате звука от високоговорителите в автомобила си. Силата на звука се настройва за всяка разлика между устройството и преносимото аудио оборудване. Следвайте процедурата, описана по-долу:

Свързване на преносимо аудио устройство

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 3 Свържете устройството.



* Уверете се, че използвате правилен щекер.

Регулиране на силата на звука

Уверете се, че сте регулирали силата на звука за всяко свързано аудио устройство преди възпроизвеждане.

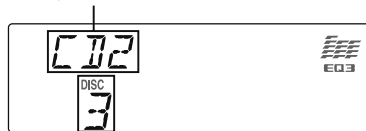
- 1 Намалете нивото на силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация "AUX". Появява се "AUX FRONT IN".
- 3 Започнете възпроизвеждането на портативното аудио оборудване, като зададете нивото на звука в средно положение.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Регулирайте входното ниво (стр. 17)

CD чейнджър

Избор на чейнджър

- 1 Неколкократно натиснете **(SOURCE)**, докато се изведе индикация "CD".
- 2 Неколкократно натиснете **(MODE)**, докато се изведе желаният чейнджър.

Номер на устройството



Номер на диск

Възпроизвеждането започва

Пропускане на албуми и дискове

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете **(3)/(4)** (ALBUM +/-).

За да прес- Натиснете **(3)/(4)** (ALBUM-/+)

кочите

албум	и отпуснете (задръжте за момент).
няколко албума	в рамките на 2 секунди след първото отпускане.
дискове	неколкократно.
няколко диска	след което натиснете отново в рамките на 2 секунди и задръжте.

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете **(3)** (REP) или **(4)** (SHUF) докато се изведе желаната настройка.

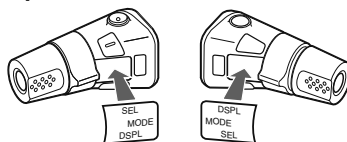
Изберете За да възпроизведете

Repeat Disc	диск неколкократно.
Shuffle Charger	записи в устройството в произволен ред.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "Repeat off" или "Shuffle off".

Въртящо се устройство за дистанционно управление RM-X4S

Прикрепяне на етикета

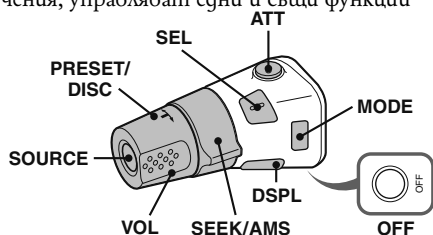


Първо прибавете подходящия етикет в зависимост от това как желаете да бъде

монтирано въртящото се устройство за дистанционно управление.

Местоположение на бутоните

Бутоните на устройството и на въртящото се устройство за дистанционно управление, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции



Следните бутони на въртящото се устройство за дистанционно управление имат различни бутони/функции от тези на устройството.

• Бутон АТТ (намаляване)

За да намалите звука. За да отмените, натиснете отново.

• Контролер PRESET/DISC*

CD/USB: Същите като ①/② (ALBM -/+) на устройството (натиснете и завъртете).

Радио: за да получите запазени станции (натиснете и завъртете).

• Контролер VOL (сила на звука)

Същата функция като бутон за сила на звука на устройството (завъртете).

• Контролер SEEK/AMS

Същата функция като (SEEK) -/+ на устройството (завъртете, или завъртете и задържете).

• Бутон DSPL (дисплей)

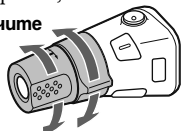
За да промените опциите на дисплея.

* Не работи с устройството.

Промяна на посоката на управление

Посоката на управление на контролния бутон е зададена фабрично, както е показано по-долу.

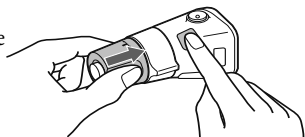
За да увеличите



За да намалите

Ако се налага да монтирате въртящото се устройство за управление от дясната страна на волана, можете да смените посоката на управление.

1 Натиснете и задържете (SEL), като едновременно с това натиснете бутон за сила на звука VOL.



Допълнителна информация

Предпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди да започнете работа с него.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

Кондензиране на влага

В мъжов ден или на много влажно място по повърхността на лежите и дисплея може да се кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дисковете.

Забележки за дисковете

- Не излагайте дисковете на горещини/ високи температури; не ги оставайте върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Преди възпроизвеждане почиствайте диска с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. Не използвайте разтворители като бензин, разреждател, почистващи вещества от търговската мрежа или антистатичен спрей, предназначен за грамофонни плочи.
- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта. Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.



• Дискове, които това устройство не може да възпроизвежда

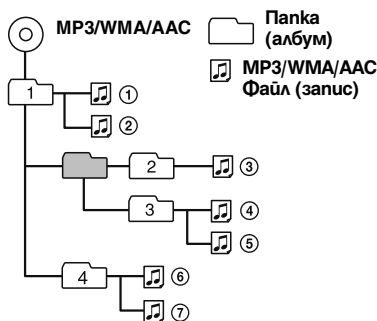
- Дискове с стикети, стикери или тиксо, или прикрепена хартия. Това може да причини неизправност или може да повреди дисковете.
- Дискове с нестандартни форми (сърце, карта, звезда). Ако се опитате да го направите, е възможно да повредите устройството.
- 8 cm дискове.

Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Максимален брой (само за CD-R/CD-RW):
 - папки (албуми): 150 (включително основната и празните папки)
 - файлове (записи) и папки, които могат да се съхраняват на един диск: 300 (Когато име на файл/ папка съдържа множество символи, броят може да се окаже по-малък от 300).

- символи, които могат да се възпроизвеждат за име на папка/файл - 32 (Joliet)/ 64 (Romeo);
- При Multisession quick, когато първият запис от първата сесия съдържа CD-DA данни, се възпроизвеждат само данните за CD-DA от първата сесия.
- **Дискове, които това устройство не може да възпроизвежда**
 - CD-R/CD-RW с лошо качество на записа.
 - CD-R/CD-RW, записан с несъвместимо устройство за запис.
 - CD-R/CD-RW, които са финализирани неправилно.
 - CD-R/CD-RW, различен от този, записан в музикален CD формат или MP3 формат, съответстващ с ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo или мулти-сесия.

Ред на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове



iPod

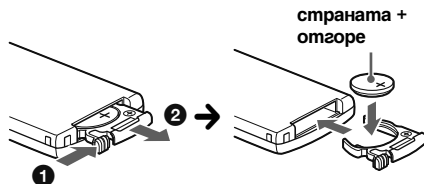
- Можете да свържете следните iPod модели. Преди употреба обновете вашите iPod устройства с най-новия софтуер.
 - iPod nano (първо поколение)*
 - iPod nano (второ поколение) (алуминиев)
 - iPod nano (трето поколение) (видео)
 - iPod 5-то поколение (видео)*
 - iPod classic
 - iPod touch
 - iPhone и iPhone 3G
- * Passer control не работи за iPod nano (първо поколение) или iPod 5-то поколение. Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, консултирайте се с най-близкия сервис на Sony.

Поддръжка

Смяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Възможно е животът на батерията да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа). Когато батерията се изтощи, обхватът на устройството за дистанционно управление става по-къс.

Сменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.



Забележки за литиевата батерия

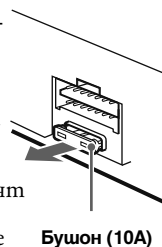
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- Почиствайте батерията със сухо парче плат, за да постигнете по-добър контакт.
- Когато поставяте батерията в устройството се уверете се, че се съобразявате с поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира. Не пререждайте, не разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

Смяна на предпазителя

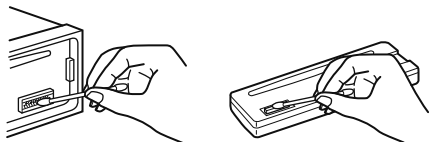
Когато сменяте предпазителя, уверете се, че използвате предпазител, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител. Ако предпазителят изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако предпазителят отново изгори след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността на устройството. В този случай се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.



Бушон (10A)

Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 7) и почистете конекторите навлажнено памучно парче плат. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Задна част на
предния панел

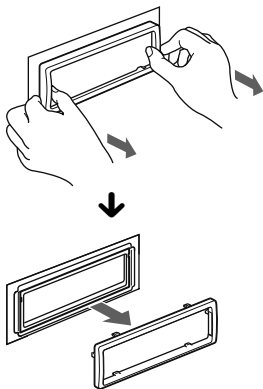
Забележки

- За ваша безопасност, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от щифта за запалването.
- Никога не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

Изваждане на устройството

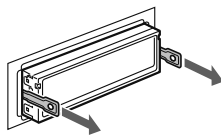
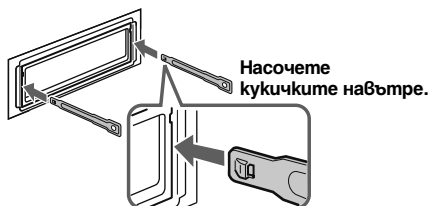
1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 7).
- 2 Хванете защитната рамка и я измъкнете.

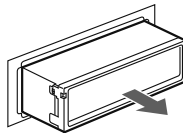


2 Свалете устройството.

- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре, докато щракнат.



- 2 Изтеглете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.

Спецификации

CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB

Честотен обхват: 10 - 20,000 Hz

Виене и свистене: Под измерения лимит

Тунер

FM

Обхват на настройка: 87.5 - 108.0 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 150 kHz

Чувствителност: 10 dBf

Избирателност: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 70 dB (моно)

Разделяне: 40 dB на 1 kHz

Честотен обхват: 20 - 15,000 Hz

MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 - 1,602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 25 kHz

Чувствителност: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

USB плейър

Интерфейс: USB (пълна скорост)

Максимално напрежение: 500 mA

Усилвател

Изходи:

Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 - 8 ома

Максимално изходно напрежение:

52 W x 4 (на 4 ома)

Общи характеристики

Изходи:

Аудио изходи (заден/предни)

Изходен терминал на субуфера (моно)

Контролен терминал за захранване

на антената

Контролен терминал за захранване

на усилвателя

Входове:

Входен терминал за дистанционно управление
Входен терминал за антена
Контролен терминал за телефон АТТ
Контролен терминал за осветяването
Контролен входен терминал BUS
Аудио входен терминал BUS
AUX входен жак (стерео мини жак)
Входен терминал за USB сигнал

Контрол на тона:

Нисък: ± 10 dB на 60 Hz (XPL0D)
Среден: ± 10 dB на 1 kHz (XPL0D)
Висок: ± 10 dB на 10 kHz (XPL0D)

Изисквания към захранването:

12 V DC захранване от автомобилен акумулатор (минусово заземяване)

Размери:

Прибл. 178 x 50 x 182 mm (ш/в/г)

Размери при монтиране:

Прибл. 182 x 53 x 162 mm (ш/в/г)

Тегло: Прибл. 1.3 kg

Приложени аксесоари:

Картово устройство за дистанционно управление: RM-X151
Частии за инсталация и връзки
(1 комплект)

Допълнителни аксесоари/ оборудване:

Въртящо се устройство за управление:
RM-X4S
BUS кабел (приложен с RCA пун кабел):
RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
CD чейнджър (за 6 диска): CDX-T69
Селектор на източник: XA-C40
USB свързващ кабел за iPod: RC-100IP

Възможно е вашият доставчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. Моля, обрънете се към вашия доставчик за подробна информация.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение



- При производството на някои печатни платки не са използвани леснозапалими съставки.
- При производството на корпусите не са използвани леснозапалими съставки.
- Опаковъчният пълнеж е от хартия.

Отстраняване на проблеми

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

Ако проблемът не се реши, посетете следната интернет страница за поддръжка.

Интернет страница за поддръжка

<http://support.sony-europe.com/>

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките и предпазителя.
- Ако устройството е изключено или дисплеят изчезва, не можете да работите с устройството за дистанционно управление.
→ Включете устройството.

Антената на захранването не се изтегля.

Антената на захранването не притежава резервна кутия.

Няма звук.

- Функцията АТТ или функцията АТТ за телефон е включена (когато сте включили интерфейсен кабел на телефон към АТТ изхода).
- Позицията на фейдъра "Fader & Balance" не е зададена за система с 2 високоговорителя.

Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 18).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате външния усилвател.

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Натиснали сте бутона RESET.
→ Запазете отново в паметта.
- Захранването или батерията са изключени или свързващият захранващ кабел не е свързан правилно.

Запазените станции и правилното време се изтриват.

Предпазителят е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

По време на възпроизвеждане или приемане, режимът на демонстрация започва.

Ако не извършвате операция за около 5 минути и е зададена опция "DEMO-ON", демонстрационният режим започва.

→ Задайте "DEMO-OFF" (стр. 18).

Дисплеят изчезва/не се появява в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение "DIM-ON" (стр. 17).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите (OFF).
→ Натиснете и задържете (OFF), докато дисплеят се изведе.
- Конекторите са замърсени (стр. 21).

продължава →

Общи

Функцията за автоматично изключване не работи.

Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.

→ Изключете устройството.

CD възпроизвеждане

Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила или наобратно.

Възпроизвеждането не започва.

- Заредили сте дефектен или замърсен CD.
- Опитвате се да възпроизведете CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 20).

Не можете да възпроизведете MP3/WMA/AAC файлове.

Дискът не е съвместим с MP3/WMA/AAC формата. За подробности относно дисковете и форматите, които можете да възпроизведете, посетете интернет страницата за поддръжка.

Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове е по-дълго отколкото времето за стартиране на други файлове.

Следните видове дискове изискват повече време, за да започнат възпроизвеждане:

- дискове със сложна дървовидна структура.
- мултисекционни дискове
- отворени дискове

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- Това е възможно за дискове с много символи.
 - "A.SCROLL" е изключен.
- Задайте "A.SCROLL-ON" (стр. 18).
- Натиснете и задръжте **[SCRL]**.

Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.
- Поставете устройството под ъгъл, по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

Операционните бутони не работят.

Дискът не се изважда.

Натиснете бутона RESET (стр. 6).

Радио приемане

Станциите не могат да бъдат приемани.

Звукът съдържа шумове.

→ Свържете захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има верагена FM/MW/LW антена на задното/ странично стъкло).

→ Проверете връзката на антената на автомобила.

→ Ако автоматичната антена не се изважда, проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.

Настройката е невъзможна.

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

Автоматичната настройка е невъзможна.

- Режимът на местно търсене е зададен в неправилна позиция.

→ Търсенето спира твърде често:

Задайте "LOCAL-ON" (стр. 18).

→ Търсенето не спира на станция:

Задайте "LOCAL-OFF" (стр. 18).

- Сигналят на приемане е твърде слаб.

→ Извършете ръчна настройка.

Индикаторът "ST" мига по време на FM приемане.

- Настройте правилно честотата.
 - Сигналят на приемане е твърде слаб.
- Задайте "MONO ON" (стр. 18).

Предаването на сигнала на FM програма в стерео се чува моно.

Устройството е в режим на моно приемане.

→ Задайте "MONO OFF" (стр. 18).

RDS

Търсенето започва след няколко секунди.

Станцията не е TR или е със слаб сигнал.

→ Изключете функцията TA (стр. 12).

Не се извеждат съобщения за трафик.

- Активирайте TA (стр. 12).
 - Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TR.
- Настройте друга станция.

PTY извежда индикация "- - - - -".

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

USB възпроизвеждане

Не можете да възпроизведете опции чрез USB хъб.

Това устройство не може да разпознае USB устройството чрез USB хъб.

Не можете да възпроизведете опции.

USB устройството не работи.

→ Свържете отново USB устройството.

Чува се кратък звуков сигнал.

По време на възпроизвеждане USB устройството е било изключено.

→ Преди да изключите USB устройството, уверете се, че сте спрели възпроизвеждането, за да защитите данните.

Звукът прекъсва.

Звукът прекъсва при висока честота, по-голяма от 320 kbps.

Съобщения за грешки/ Съобщения

CHECKING

Устройството потвърждава връзките на USB устройството.

→ Изчакайте, докато потвърждаването на връзката приключи.

ERROR *1

- Дискът е замърсен или зареден наобратно.*2
→ Почистете или заредете диска правилно.
- Заредили сте празен диск.
- Дискът не може да бъде възпроизведен заради някакъв проблем.
→ Заредете друг диск.
- USB устройството не се разпознава автоматично.
→ Свържете отново USB устройството.
- Натиснете , за да извадите диска.

FAILURE

Връзката на високоговорителите/усилвателя не е правилна.

→ Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

HUBS NOT SUPPORTED

USB хъб не се поддържа от устройството.

LOAD

CD чейнджърът зарежда диска.

→ Изчакайте, докато зареждането приключи.

L. SEEK +/-

Режимът на местно търсене е включен по време на автоматична настройка.

NO AF

Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.

→ Натиснете  +/-, докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация) (появява се индикация "PI seek").

NO DEV

Избрали сте  без да сте свързали USB устройство. USB устройството или USB кабела са изключени по време на възпроизвеждане.

→ Уверете се, че сте свързали USB устройството и USB кабела.

NO DISC

В CD устройството няма зареден диск.

→ Заредете диск в чейнджъра.

NO MAG

В CD чейнджъра няма зареден пълнител с дискете.

→ Заредете пълнител в устройството.

NO MUSIC

Дискът или USB устройството не съдържа музикални файлове.

→ Заредете музикален диск в устройството или MP3 чейнджър с възможност за възпроизвеждане.

→ Свържете USB устройството с музикалния файл.

NO NAME

Името на диска/албума/изпълнителя/записа не се изписва.

NO TP

Устройството ще продължи да търси за TP станции.

OFFSET

Съществува вероятност за вътрешна повреда.

→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не излезе от дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

OVERLOAD

USB устройството е претоварено.

→ Изключете USB устройството, след това променете източника, като натиснете .

→ Показва, че USB устройството не работи правилно или че е свързано устройство, което не се поддържа.

READ

Устройството чете всички записи и информацията за албуми на диска.

→ Изчакайте докато четенето приключи и докато възпроизвеждането започне автоматично. В зависимост от структурата на диска/USB устройството, това може да отнеме повече от минута.

RESET

Не можете да работите с устройството, CD чейнджъра или USB устройството заради някакъв проблем.

→ Натиснете бутона RESET (стр. 6).

USB NO SUPRT (USB Not Support)

→ Свързаното USB устройство не се поддържа.

За подробности относно съвместимостта на USB устройството Ви, посетете помощната страница.

"LLLL" или "TTTT"

Ако сте достигнали началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад, не можете да продължите.

"_"

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony. Ако занесете устройството на поправка заради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски
страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта.

Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>